

WANZE



WäldlerANZEiger | Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wald AR

Mitteilungen der Gemeindekanzlei

Ergebnis Ersatzwahl Gemeinderat

Im ersten Wahlgang konnte der freiwerdende Sitz nicht besetzt werden. Die Resultate:

Anzahl gültige Stimmen: 24
Absolutes Mehr: 12
Stimmen gingen an: 15 verschiedene Personen

Das weitere Vorgehen:

Alle auf den Stimmzetteln genannten Personen wurden am Montag schriftlich per A-Post angefragt, ob sie sich für eine stille Wahl in den GR oder einen zweiten Wahlgang zur Verfügung stellen. Das Interesse am Amt musste bis am Mittwoch 15.4. um 24:00 Uhr schriftlich angemeldet werden.

- Wenn nur jemand Interesse zeigte, ist diese Person in einer stillen Wahl gewählt;
- Wenn sich mehrere meldeten, erfolgt am 10. Mai ein zweiter Wahlgang;
- Wenn sich niemand zur Verfügung stellt, bleibt der Sitz im Gemeinderat vakant.

Bis zum Erscheinen der Wanze ist das Ergebnis aus diesem Vorgehen bekannt und auf der Website und dem Aushang bei der Kanzlei publiziert.

Öffentliche Versammlung

Donnerstag, 23. April 2026, 19:30 Uhr, MZA Bühne

Themen sind:

- Jahresabschluss 2025
- Erschliessungsprojekt Parz 712-520-46
- Umfrage bei Einwohnerinnen und Einwohnern
- Verabschiedungen
- Varia

Der Gemeinderat freut sich auf Ihre Teilnahme und auf einen anregenden Austausch.

Informationen des Gemeinderats

Politische Partizipation

Alle Einwohnerinnen und Einwohner haben einen Brief erhalten, mit dem Login für eine Umfrage.

- Der Code auf dem Brief stellt die Anonymität der Umfrage sicher
- Wichtig ist, beim Login die Gross- und Kleinschreibung zu beachten
- oben rechts gibt es einen Button "später weiterfahren", damit kann die Erfassung unterbrochen werden
- Am Schluss des Fragebogens gibt es einen Button "Absenden". Damit wird der Fragebogen beendet und der Zugang geschlossen.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung. Wenn es digital nicht klappt, kann eine Papierversion zum Ausfüllen bestellt werden: info@wald.ar.ch

Der Gemeinderat dankt Ihnen für die Teilnahme an der Umfrage und ist sehr interessiert, die Einschätzungen möglichst vieler Einwohnerinnen und Einwohner zu kennen.

Jahresrechnung 2025

Bereits im Herbst zeichnete sich ein Besserabschluss ab. Die Steuererträge von natürlichen Personen und den Sondersteuern sowie ein höherer Beitrag aus dem Finanzausgleich liessen einen guten Jahresabschluss prognostizieren. Der Abschluss 2025 zeigt bei einem Aufwand von CHF 6'764'624.54 und einem Ertrag von CHF 7'119'030.07 ein positives Ergebnis von CHF 354'405.53 und schliesst gegenüber dem Voranschlag um CHF 650'505.53 deutlich besser ab.

Der positive Abschluss beruht im Wesentlichen auf einem höheren Ertrag bei den allgemeinen Gemeindesteuern (CHF +127'060.50), Sondersteuern (CHF +141'528.88) und dem Finanz- und Lastenausgleich (CHF +120'500). In der Summe belaufen sich diese Steuer-Mehrerträge auf CHF 389'089.38 und liegen deutlich über dem veranschlagten Defizit (CHF -296'100).

Die Rechnung der Gemeinde wurde zusätzlich durch Ausgleichsbuchungen in die Spezialfinanzierungen entlastet. Diese betragen zu Lasten der Spezialfinanzierungen CHF 292'437.93 wobei der aufgelaufene Minusbetrag beim Altes- und Pflegeheim Obergaden (CHF -253'096.14) im Auge behalten werden muss.

Einige Beträge grösserer Abweichungen im Jahresabschluss betreffen die Verwaltungsliegenschaften, die obligatorische Schule, Sonderschulen, Kirchen und religiöse Angelegenheiten sowie die Pflegefinanzierung. In den meisten Positionen fallen die Aufwendungen minimal tiefer aus, als wie veranschlagt. Im Jahr 2025 bewilligte der Gemeinderat Kreditüberschreitungen in der Höhe von CHF 114'616.70 für wichtige und dringende Geschäfte.

In der Investitionsrechnung zeigt sich ein Nettoaufwand von CHF 1'015'861.75 (Bruttoinvestitionen CHF 1'323'672.49 minus Beiträge Versicherungen und Kanton CHF 307'810.74). Damit liegen die Investitionen auf Niveau des Voranschlags aber oft nicht auf den entsprechenden Positionen. Geplante Projekte konnten nicht umgesetzt werden und andere, die sich verzögerten, wurden abgeschlossen.

Alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sehen sich in der Pflicht, die Mittel der Gemeinde achtsam einzusetzen. Diese Haltung zeigt sich in der konstant hohen Dienstleistungsqualität und nun auch in der Rechnung.

Eine sorgfältige und verantwortungsvolle Planung ist auch dank Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, möglich. Der Gemeinderat freut sich auf die künftigen Herausforderungen und schätzt das Vertrauen, die Wertschätzung und die Unterstützung der vergangenen Jahre.

Aufbau der Jahresrechnung gem. Finanzhaushaltsgesetz

Die Rechnungslegung entspricht dem Finanzhaushaltsgesetz des Kantons Appenzell Ausserrhoden, in Kraft seit 01.01.2014, aktuelle Version 01.06.2019 (bGS 612.0). Die Jahresrechnung kann bei der Gemeindekanzlei oder über die Webseite www.wald.ar.ch bezogen werden.

Im folgenden Hauptteil werden Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz sowie die Mittelflussrechnung dargestellt. Detailliertere Informationen zur Jahresrechnung erhalten Sie im Anhang, insbesondere die Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung und die Erläuterungen zu Positionen der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Finanzkennzahlen. Zudem werden dort auch die Beteiligungen und Anlagen des Finanz- und des Verwaltungsvermögens sowie der Eigenkapitalnachweis dargestellt.

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Gesamtertrag von CHF 7'119'030.07 (inkl. Ergebnis Spezialfinanzie-

rungen und Fonds) und einem Gesamtaufwand von CHF 6'764'624.54 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 354'405.53 ab. Der Ertragsüberschuss wird im Eigenkapital der Bilanz vorgetragen.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung zeigt sich ein Nettoaufwand von CHF 1'015'861.75 (Bruttoinvestitionen CHF 1'323'672.49 minus Beiträge Versicherungen und Kanton CHF 307'810.74). Damit liegen die Investitionen auf Niveau des Voranschlags aber oft nicht auf den entsprechenden Positionen. Die Erläuterungen zu den Abweichungen können dem Abschnitt 5.5 im Anhang der vollständigen Jahresrechnung entnommen werden.

Mittelflussrechnung

Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit zeigt einen positiven Wert von CHF 736'988.44. Liquiditätswirksame Positionen bei Kreditoren und Debitoren führten zu einer Veränderung der flüssigen Mittel von CHF -278'873.31. Dieser Finanzbedarf konnte mit den flüssigen Mitteln aufgefangen werden und im Jahr 2025 mussten keine weiteren langfristigen Finanzverbindlichkeiten eingegangen werden, die Liquidität war über das ganze Jahr gesichert.

Bilanz

Den Aktiven von CHF 2'909'236.04 im Finanzvermögen sowie CHF 4'323'174.62 im Verwaltungsvermögen stehen Passiven von CHF 3'713'755.68 für Fremdkapital und CHF 3'518'654.98 Eigenkapital (inkl. Jahresgewinn über CHF 354'405.53) gegenüber. Der Eigenkapitalnachweis ist im Anhang ersichtlich.

Beschluss Gemeinderat

Die oben genannten Ergebnisse der Jahresrechnung 2025 hat der Gemeinderat am 16. März 2026 genehmigt und unterstellt diese gemäss Artikel 7 Ziff. 1 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum. Die Frist hierfür dauert ab dem Publikationsdatum vom 17. April 2026 an 30 Tage.

An dieser Stelle dankt der Gemeinderat allen Kommissionsmitgliedern, Behördenangestellten und insbesondere der Geschäftsprüfungskommission für die sehr gute und äusserst wichtige Zusammen- und Mitarbeit, die unser Dorf weiterhin in eine gute Zukunft begleiten. Der Dank geht auch an die Einwohnerinnen und Einwohner von Wald, die für den Gemeinderat die wichtigste Stütze in der Umsetzung zukunftsweisender Handlungen ist und bleibt.

Wald, 16. März 2026

Gemeinderat Wald AR

Marlis Hörler Böhi, Gemeindepräsidentin

Übersicht Jahresrechnung

Gestufferter Erfolgsausweis - Artengliederung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	6'531'943	6'543'200	6'115'051
30 - Personalaufwand	2'841'301	2'795'300	2'699'290
31 - Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'539'733	1'349'200	1'252'387
33 - Abschreibungen Verwaltungsvermögen	127'859	169'900	83'300
35 - Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	800	--	24'112
36 - Transferaufwand	2'022'250	2'228'800	2'055'962
Betrieblicher Ertrag	6'646'316	6'155'400	6'602'625
40 - Fiskalertrag	3'164'769	2'830'900	2'981'445
42 - Entgelte	2'027'384	2'145'200	2'358'595
43 - Verschiedene Erträge	2'853	6'500	9'477
45 - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	2'143	1'700	2'581
46 - Transferertrag	1'449'167	1'171'100	1'250'527
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	114'373	-387'800	487'573
34 - Finanzaufwand	106'698	114'000	171'298
44 - Finanzertrag	48'148	64'600	212'603
Ergebnis aus Finanzierung	-58'550	-49'400	41'305
Operatives Ergebnis	55'823	-437'200	528'878
90 - Spezialfinanzierungen, Fonds, Legate & Stiftungen	298'582	141'100	-176'726
Ausserordentliches Ergebnis und Reserveveränderung	298'582	141'100	-176'726
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	354'406	-296'100	352'153

Erfolgsrechnung - Funktionale Gliederung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
0 - ALLGEMEINE VERWALTUNG	-458'740	-393'700	-512'552
1 - ÖFF. ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	-34'333	-28'600	-18'681
2 - BILDUNG	-1'934'436	-2'135'500	-1'930'017
3 - KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	-121'524	-104'000	-76'102
4 - GESUNDHEIT	-192'592	-333'000	-184'524
5 - SOZIALE SICHERHEIT	-466'220	-495'500	-459'865
6 - VERKEHR	-72'103	-101'000	-39'485
7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-143'344	-115'600	-123'360
8 - VOLKSWIRTSCHAFT	-24'451	-27'300	-26'900
9 - FINANZEN UND STEUERN	3'802'148	3'438'100	3'723'639

Investitionsrechnung - Artengliederung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
Investitionsausgaben	1'323'672	1'358'500	473'534
50 - Sachanlagen	1'171'720	1'243'000	461'204
55 - Beteiligungen und Grundkapitalien	--	115'500	--
56 - Eigene Investitionsbeiträge	151'953	--	12'331
Investitionseinnahmen	307'811	--	255'441
63 - Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	307'811	--	255'441
Saldo Investitionsrechnung	1'015'862	1'358'500	218'093

Investitionsrechnung – Funktionale Gliederung	Rechnung 2025	Voranschlag 2025	Rechnung 2024
Gesamthaushalt	-1'015'862	-1'358'500	-218'093
2 - BILDUNG	-86'372	-600'000	--
21 - Obligatorische Schule	-86'372	-600'000	--
217 - Schulliegenschaften	--	-600'000	--
INV00016 - Dachsanierung Schulhaus (*Sperrvermerk)	--	-250'000	--
INV00017 - Fassadensanierung Schulhaus (*Sperrvermerk)	--	-250'000	--
INV00052 - Überdachung Pausenplatz / Schulbusunterstand	--	-100'000	--
219 - Übrige obligatorische Schule	-86'372	--	--
INV00047 - Schulbus	-86'372	--	--
6 - VERKEHR	-402'663	-353'000	-12'331
61 - Strassenverkehr	-402'663	-353'000	-12'331
613 - Kantonsstrassen, übrige	-140'699	--	-12'331
INV00043 - Kantonsstrasse Spitz-Sportplatz	-4'187	--	-12'331
INV00061 - Postautohaltestelle Dorf	-136'512	--	--
615 - Gemeindestrassen	-261'963	-353'000	--
INV00048 - Umbau Postautohaltestellen	--	-193'000	--
INV00050 - Strassenteilstück / Stützmauer Gruenholz	-261'963	-100'000	--
INV00056 - Traktor Tiefbauamt	--	-60'000	--
7 - UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	-526'827	-290'000	-205'762
71 - Wasserversorgung	-469'937	-290'000	-258'525
710 - Wasserversorgung	-469'937	-290'000	-258'525
INV00031 - Wasserleitung Brettwald	-51'085	--	-89'795
INV00032 - Wasserversorgung Zusammenschluss Büchler	-70'099	-70'000	--
INV00033 - Wasserleitung Höhi - Spitz	--	--	-47'190
INV00041 - Wasserleitung Birli 2. Etappe	-8	--	-123'101
INV00042 - Anschluss WV Wald-Oberegg	-200'191	--	-78'929
INV00049 - Wasserleitung Haltestelle Dorf (Diverse FiPla)	-58'236	-100'000	--
INV00051 - Wasserleitung Unterdorf, Kirche	--	--	80'490
INV00059 - Wasserleitung Gruenholz	-90'317	-120'000	--
72 - Abwasserbeseitigung	-56'890	--	52'763
720 - Abwasserbeseitigung	-56'890	--	52'763
INV00060 - Sanierung Abwasserleitung Brettwald-Zelg	-56'890	--	52'763
8 - VOLKSWIRTSCHAFT	--	-115'500	--
82 - Forstwirtschaft	--	-115'500	--
820 - Forstwirtschaft	--	-115'500	--
INV00058 - Einkauf Forst Mittelland AR AG (*Sperrvermerk)	--	-115'500	--

Bilanz mit Veränderung	Bilanz 2025	Bilanz 2024	Zu- / Abnahme
Aktiven	7'232'411	6'916'002	316'409 ↗
10 - Finanzvermögen	2'909'236	3'437'130	-527'894 ↘
100 - Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	266'763	545'636	-278'873 ↘
101 - Forderungen	824'464	935'545	-111'082 ↘
104 - Aktive Rechnungsabgrenzung	416'830	554'957	-138'126 ↘
106 - Vorräte und angefangene Arbeiten	25'324	25'137	187 →
107 - Finanzanlagen	9'355	9'355	0 →
108 - Sachanlagen FV	1'366'500	1'366'500	0 →
14 - Verwaltungsvermögen	4'323'175	3'478'872	844'303 ↗
140 - Sachanlagen VV	3'126'509	2'379'206	747'304 ↗
145 - Beteiligungen, Grundkapitalien	25'250	25'250	0 →
146 - Investitionsbeiträge	1'171'416	1'074'416	96'999 ↗
Passiven	7'232'411	6'916'002	316'409 ↗
20 - Fremdkapital	3'713'756	3'453'170	260'585 ↗
200 - Laufende Verbindlichkeiten	1'092'039	838'913	253'126 ↗
204 - Passive Rechnungsabgrenzung	37'762	28'959	8'802 ↗
206 - Langfristige Finanzverbindlichkeiten	2'500'000	2'500'000	0 →
209 - Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und	83'955	85'298	-1'343 ↘
29 - Eigenkapital	3'518'655	3'462'832	55'823 ↗
290 - Spezialfinanzierung im Eigenkapital	202'940	495'378	-292'438 ↘
291 - Fonds im Eigenkapital	218'544	224'688	-6'144 ↘
296 - Neubewertungsreserve Finanzvermögen	156'934	156'934	0 →
299 - Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	2'940'237	2'585'832	354'406 ↗
2990 - davon Jahresergebnis	354'406	352'153	2'253 →

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Wald zum Rechnungsabschluss 2025

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der vorliegende Abschluss präsentiert sich in vergleichbarer Form wie die Jahresrechnung 2024. Für die Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich, während die Aufgabe der GPK darin besteht, die Unterlagen zu prüfen und zu beurteilen. Von Gesetzes wegen erfolgte die fachliche Prüfung der Jahresrechnung 2025 durch die Revisionsgesellschaft BDO AG mit Sitz in St. Gallen.

Die Tätigkeiten der GPK richteten sich nach den Vorgaben des Finanzhaushaltsgesetzes (FHG) Kapitel IV, wonach die Gesetzmässigkeit und die Einhaltung der Grundsätze des Finanzhaushalts zu prüfen sind. Während die Revisionsgesellschaft die Jahresrechnung revidiert, konzentriert sich die GPK auf ihren Auftrag, die Gesetzmässigkeit des Handelns der Exekutive und der Verwaltung zu prüfen, um finanzielle Risiken und unrechtmässige Vorgänge zu erkennen. Hierfür hat die GPK zu Beginn des Amtsjahres ihr jährliches Prüfprogramm nach FHG Art. 39 Abs. 1 festgelegt. Die zu untersuchenden Themenschwerpunkte wurden entsprechend der finanziellen Risiken auf den Finanzhaushalt der Gemeinde, wie folgt gegliedert:

1. Prüfen FHG-konforme Umsetzung der anstehenden Aufgaben durch die Behörden.
2. Beobachten GR-Strategieprozess
3. Beobachten APHO-Strategieprozess
4. Besuchen von Kommissionssitzungen
5. Übernehmen Themen aus Tagesgeschäft nach Bedarf

Die Erkenntnisse aus diesem Prüfprogramm (Punkte 1-5) werden dem Gemeinderat nach FHG Art. 42, Abs 2 in einem internen Bericht zur Kenntnis gebracht. Eine Würdigung der Jahresrechnung 2025 ist nachfolgend dokumentiert.

Die vorgenommenen Prüfungen erfolgten nach anerkannten Grundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in den eingesehenen Dokumenten mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Die Revisionsstelle und die GPK sind der Auffassung, dass die erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für das Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung erfolgten die Geschäftsführung und die Buchführung der Vorgänge im Jahre 2025 ordnungsgemäss. Die Finanzbuchhaltung präsentiert sich unverändert in korrektem und sehr vorbildlichem Zustand. Die Jahresrechnung 2025 ist wiederum geprägt von nicht vorhersehbaren Sonderfaktoren, welche sich im Endergebnis deutlich positiver ausgewirkt haben, als dies die Planung des Voranschlages 2024 hat erwarten lassen.

Die Erfolgsrechnung 2025 (gestufter Erfolgsausweis) weist im Vergleich zum VA2025 bei einigen Ertragspositionen höhere Erträge auf und bei einigen Aufwandspositionen höhere Ausgaben. Nachstehend sind die wichtigsten Abweichungen kommentiert (sämtliche Zahlen sind auf 1'000 gerundet):

- Die Jahresrechnung 2025 weist bei einem «**Betrieblichen Ertrag**» von CHF 6,646 Mio. und einem «**Betrieblichen Aufwand**» von CHF 6,532 Mio. ein «**Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit**» von CHF 114'000 aus und ein «**Gesamtergebnis Erfolgsrechnung**» von CHF 354'000 (Mehrertrag gegenüber VA2024 CHF +651'000). Entgegen den Prognosen des Kantons im 4. Quartal 2024 – dies war der Zeitraum zum Erstellen des VA2025 - verzeichnete die Gemeinde erhebliche Mehreinnahmen von CHF +169'000 bei den direkten Steuern der natürlichen Personen, zusätzlich CHF +142'000 an übrigen direkten Steuern sowie einen höheren Anteil beim Finanzausgleich von CHF +121'000. Diese 3 Positionen verantworten rund 2/3 der Mehrerträge.
- Das «**Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit**» weist einen Ertrag von CHF 114'000 aus, nachdem im Voranschlag 2025 noch ein Verlust von CHF -388'000 budgetiert war und ist somit um CHF 501'000 besser als erwartet. Dieses Ergebnis ist erneut unerwartet und äusserst erfreulich.
- Der Personalaufwand beträgt CHF 2'841'000 und liegt um CHF +46'000 (+1.7%) höher als budgetiert.
- Der Sach- und übrige Betriebsaufwand liegt um CHF +191'000 (+14.1%) höher als budgetiert und betrug CHF 1'540'000. Die Mehrausgaben wurden getätigt im Wesentlichen für baulichen Unterhalt, Planungen und Honorare.
- Die Nettoinvestitionen von CHF 1'016'000 liegen um CHF 343'000 Mio. tiefer als im Voranschlag 2025 geplant.
- Das Fremdkapital hat sich um CHF 261'000 (+7.6%) auf neu CHF 3,714 Mio. erhöht, bedingt durch die deutlich höheren Investitionen in Vergleich zum Vorjahr.
- Gleichzeitig hat das Eigenkapital um CHF 56'000 auf CHF 3,519 Mio. (+1.6%) zugenommen.

- Das Alters- und Pflegeheim Obergaden (APHO) schloss das Betriebsjahr 2025 - das erste unter der neuen Spezialfinanzierung - mit einem Verlust von CHF 253'000 ab. Krankheitsbedingte Personalabsenzen führten zu einer zeitweisen Unterbelegung, die durch den kostenintensiven Einsatz von temporärem Personal kompensiert werden musste. Zusätzlich belastete eine Häufung von Todesfällen innerhalb weniger Wochen das Betriebsergebnis, wodurch die Belegung des Hauses kurzfristig tiefer als geplant anfiel. Die negative Entwicklung war in diesem Ausmass nicht vorhersehbar. Der resultierende Verlustvortrag stellt eine finanzielle Herausforderung für die kommenden Jahre dar. Gemäss Finanzhaushaltsgesetz (FHG) muss ein solcher Fehlbetrag innert sieben Jahren abgebaut werden oder ist von der öffentlichen Hand zu tragen. Der Gemeinderat ist sich der Lage bewusst. Er wird die im Jahr 2025 kommunizierte Strategie konsequent weiterverfolgen und seiner Fürsorgepflicht für pflegebedürftige Personen vollumfänglich nachkommen.
- Wiederum liegt aufgrund von Sonderfaktoren ein äusserst erfreuliches Ergebnis vor. Dieses darf nicht darüber hinwegtäuschen, dass es durch einmalige, nicht vorhersehbare und nicht wiederkehrende Sonderfaktoren geprägt ist. Es bedarf im Rahmen der Finanzplanung unverändert an Massnahmen, um die Ertragslage auf der Stufe «Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit» in einer Grössenordnung von rund CHF 300'000 oder höher zu stärken. Damit werden Mittel für Investitionen geschaffen bzw. Schulden können konsolidiert oder gar reduziert werden.

Gestützt auf die Zwischenrevision vom 28.11.2025 und die Schlussrevision der Jahresrechnung 2025 vom 05.-06.03.2026 sowie dem Studium der Akten, erteilen die Revisionsgesellschaft BDO AG und die GPK für den vorliegenden Jahresabschluss 2025 das Testat ohne Einschränkungen:

Wir empfehlen den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, die vorliegende Jahresrechnung 2025 zu genehmigen.

Dem Gemeinderat, den Kommissionsmitgliedern und insbesondere allen Gemeindeangestellten in der Verwaltung und dem Betrieb danken wir bestens für den überdurchschnittlich geleisteten Arbeitseinsatz zu Gunsten unserer Gemeinde. Bereits jetzt, als auch im neuen Amtsjahr, begleiten den Gemeinderat und alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde unsere besten Wünsche zu den bevorstehenden anspruchsvollen Aufgaben. Zunehmende geopolitische Spannungen werden wirtschaftliche Instabilitäten in Europa zur Folge haben. Die daraus resultierenden finanziellen Belastungen für private und öffentliche Haushalte machen ein kooperatives und vertrauensvolles Zusammenwirken aller gesellschaftlichen Kräfte zwingend erforderlich.

Wald, 30. März 2026

Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Wald AR

Beat Bouquet, Ladislava Metzger und Bruno Mathis



GEMEINDE WALD AR

Referendumsvorlage

Der Gemeinderat Wald hat an der Sitzung vom 16. März 2026 die **Jahresrechnung 2025** genehmigt.

Die Jahresrechnung untersteht nach Art. 7 Ziff. 1 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum. Eine Abstimmung findet nur statt, wenn 30 Stimmberechtigte dies innert 30 Tagen nach der amtlichen Bekanntmachung verlangen. Die Referendumsfrist beginnt am 17. April 2026 und dauert 30 Tage.

Die Jahresrechnung 2025 ist in gekürzter Form in dieser Wanne abgebildet und wird an der öffentlichen Versammlung vom 23. April 2026 vorgestellt. Gedruckte Exemplare der Jahresrechnung mit detaillierten Ergebnissen und Zahlen können kostenlos bei der Gemeindeverwaltung Wald abgeholt, telefonisch bestellt (Tel. 071 877 31 08) oder im Internet unter www.wald.ar.ch abgerufen werden.

Gemeinderat Wald AR

Handänderungen Januar - März

Signer Nicole, Wald (Erwerb 12.04.2011, 15.12.2025) an Pecnik Slavko, Wald, und Pecnik Therese, Wald, zu je ½ Miteigentum, Liegenschaft Nr. 224, 121 m2 Grundstückfläche, Garagengebäude Nr. 375, Autoreparaturwerkstätte Nr. 376, Dorf

Pecnik Slavko, Wald, und Pecnik Therese, Wald, Miteigentümer zu je ½ (Erwerb 02.12.1996) an Signer Nicole, Wald, Miteigentumsanteil Nr. 7002, 1/28 Miteigentum an Grundstück Nr. 2035, Dorf, und Miteigentumsanteil Nr. 7003, 1/28 Miteigentum an Grundstück Nr. 2035, Dorf

Sebastian Martin Fritz, Schwellbrunn (Erwerb 02.11.2023) an Rüegg David Benjamin, Rehetobel, und Kappeler Jessica, St. Gallen, zu je ½ Miteigentum, Liegenschaft Nr. 500, 440 m2 Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 313, Schopf Nr. 633, Dorf

Pecnik Slavko, Wald, und Pecnik Therese, Wald, Miteigentümer zu je ½ (Erwerb 02.12.1996) an Signer Nicole, Wald, Miteigentumsanteil Nr. 7001, 1/28 Miteigentum an Grundstück Nr. 2035, Dorf

Signer Nicole, Wald (Erwerb 26.02.2026) an Pecnik Slavko, Wald, und Pecnik Therese, Wald, zu je ½ Miteigentum, Miteigentumsanteil Nr. 7003, 1/28 Miteigentum an Grundstück Nr. 2035, Dorf



GEMEINDE WALD AR

Öffentliches Auflageverfahren Statutenänderung der Flurgenossenschaft Nüret – Wanne - Schachen

Die Hauptversammlung der Flurgenossenschaft Nüret - Wanne - Schachen hat am 30. Mai 2025 die Statuten geändert. Die Statutenänderung mit Mitgliederverzeichnis, Kostenverteiler und Einzugsgebiet liegt gemäss Art. 174 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (EG zum ZGB, bGS 211.1) während 30 Tagen öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Auflageort: Gemeindkanzlei, Dorf 37, 9044 Wald AR

Auflagefrist: 20. April 2026 bis 19. Mai 2026

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Statutenänderung kann während der Auflagefrist schriftlich an die Gemeindkanzlei, zuhanden des Vorstandes der Flurgenossenschaft Nüret – Wanne – Schachen, Dorf 37, 9044 Wald AR, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag sowie eine Begründung zu umfassen.

Wald AR, 9. April 2026



GEMEINDE WALD AR

Öffentliches Auflageverfahren Statutenänderung der Flurgenossenschaft Tanne - Bensol

Die Hauptversammlung der Flurgenossenschaft Tanne - Bensol hat am 6. Juni 2025 die Statuten geändert. Die Statutenänderung mit Mitgliederverzeichnis, Kostenverteiler und Einzugsgebiet liegt gemäss Art. 174 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (EG zum ZGB, bGS 211.1) während 30 Tagen öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Auflageort: Gemeindkanzlei, Dorf 37, 9044 Wald AR

Auflagefrist: 20. April 2026 bis 19. Mai 2026

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Statutenänderung kann während der Auflagefrist schriftlich an die Gemeindkanzlei, zuhanden des Vorstandes der Flurgenossenschaft Tanne - Bensol, Dorf 37, 9044 Wald AR, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache hat einen Antrag sowie eine Begründung zu umfassen.

Wald AR, 9. April 2026

Bauanzeige

Gesuchsteller/in	Signer Nicole Dorf 41 9044 Wald AR
Eigentümer/in	Dito Gesuchsteller
Baulage	Dorf 41 Parzelle 105, Assek. Nr. 41
Zone	Kernzone
Schutz	Ortsbildschutzzone
Bauprojekt	Fensterersatz UG, Einbau Balkontür

Öffentliche Auflage- und Einsprachefrist

Die Einsprachefrist beginnt am **Montag, 20. April 2026** und dauert 20 Tage. Die Baugesuchsunterlagen liegen während dieser Frist im Vorraum der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Baukommission einzureichen (Gemeindeverwaltung, Baukommission, Dorf 37, 9044 Wald).

Bauanzeige

Gesuchsteller/in	Wüst Christian Urs Gadestatt 9, 9050 Appenzell
Eigentümer/in	Dito Gesuchsteller
Baulage	Tanne 183 Parzelle 406, Assek. Nr. 183
Zone	Landwirtschaftszone
Schutz	Landschaftsschutzzone, Gewässerschutzbereich Au
Bauprojekt	Umbau Wohnhaus, Aufbau Dachgaube, PV-Anlage, Wärmepumpe

Öffentliche Auflage- und Einsprachefrist

Die Einsprachefrist beginnt am **Montag, 20. April 2026** und dauert 20 Tage. Die Baugesuchsunterlagen liegen während dieser Frist im Vorraum der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf. Öffentlich-rechtliche und privatrechtliche Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei der Baukommission einzureichen (Gemeindeverwaltung, Baukommission, Dorf 37, 9044 Wald).



gravag

Wir helfen, wenn Ihre Heizung zum wachsenden Problem wird.

Profitieren Sie von unserem Komplettsorglos-Paket. Wir finden gemeinsam die passende Wärmelösung für Ihr Zuhause und kümmern uns auf Wunsch auch gleich um die Installation Ihrer neuen Heizung.

CHF 1250 auf Gasheizung sparen bis 31.12.2027

gravag.ch/thermo | 071 747 10 10

Offene Jugendarbeit Trogen-Wald-Rehetobel

Vor kurzem war es noch kalt und weiss und heute sind wir im warmen Frühling angekommen.

Im Mai erwartet euch ein süsser Zusatz im Essensangebot. Bereitet euren Gaumen für Mini Donuts vor.

Kommt vorbei und lasst euch dieses Angebot nicht entgehen.

Alle Infos zu den unterschiedlichen Aktivitäten sind unter www.jugendarbeit-twr.ch oder den Sozialen Medien der Jugendarbeit TWR ersichtlich.

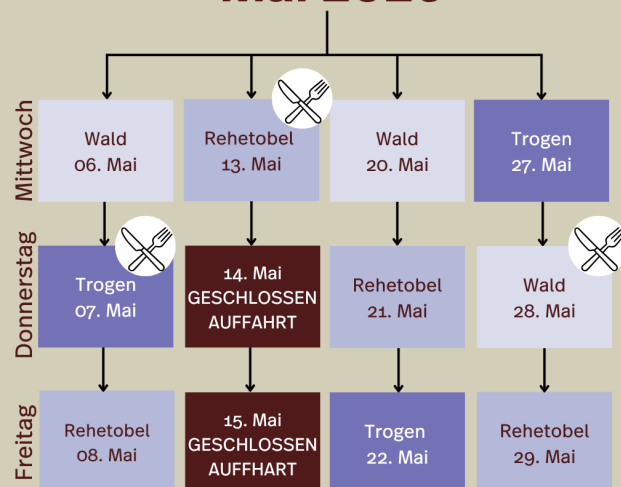
Selina Trivigno, Leitung Jugendarbeit TWR

Museum Wolfhalden, Saisonöffnung 2026

Am Sonntag, 3. Mai um 10.00 Uhr öffnet das Museum in Wolfhalden wieder jeden Sonntag bis 12.00 Uhr seine Türe bis Ende Oktober. Die neue Sonderausstellung steht unter dem Titel: **Grub – Die älteste Gemeinde im Vorderland**. Die Sonderausstellung: **Konsul Carl Lutz – Der stille Held** kann auch in diesem Jahr noch besichtigt werden.

Weitere Informationen unter www.museumwolfhalden.ch

Programmübersicht Mai 2026



**JUGEND
ARBEIT
TWR**
by Kinderdorf Pestalozzi

Öffnungszeiten:

Mittwoch: 14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag: 18.00 - 21.00 Uhr
Freitag nur Oberstufe: 18.00 - 22.00 Uhr

Programm Mai 2026

Fr 1.5.	20:00	Shelter	16/14	D
Sa 2.5.	17:00	Der Tod ist ein Arschloch	16/14	D
Sa 2.5.	20:00	The Drama	14/12	D
So 3.5.	15:00	G.O.A.T. – Bock auf grosse Sprünge	8/6	D
So 3.5.	19:30	Romeria	14/12	Spa/d/f
Di 5.5.	14:15	Nachmittagskino: Melodie	12/10	dialekt
Di 5.5.	19:30	I Love you, I leave you	16/14	dialekt
Mi 6.5.	15:00	Jazzy – Chaos im Regenwald	6/4	D
Fr 8.5.	20:00	How to Make a Killing – Todsicheres Erbe	12/10	D
Sa 9.5.	17:00	I Love you, I leave you	16/14	dialekt
Sa 9.5.	20:00	Michael	12/10	D
So 10.5.	15:00	G.O.A.T. – Bock auf grosse Sprünge	8/6	D
So 10.5.	19:00	Hirschfeld – Unbekannter Bekannter mit Regieduo Stina Werenfels und Samir	12/10	OV/d
Di 12.5.	19:30	Romeria	14/12	Spa/d/f
Mi 13.5.	15:00	Jazzy – Chaos im Regenwald	6/4	D
Mi 13.5.	20:00	Cinéclub: Vingt dieux	14/12	F/d
Fr 15.5.	20:00	Michael	12/10	D
Sa 16.5.	17:00	Hirschfeld – Unbekannter Bekannter	12/10	OV/d
Sa 16.5.	20:00	Shelter	16/14	D
So 17.5.	15:00	Plitsch Platsch forever!	6/4	dialekt
So 17.5.	19:30	Der Tod ist ein Arschloch	16/14	D
Di 19.5.	19:30	Hirschfeld – Unbekannter Bekannter	12/10	OV/d
Mi 20.5.	15:00	G.O.A.T. – Bock auf grosse Sprünge	8/6	D
Fr 22.5.	20:00	Bon Schuur Ticino	6/4	dialekt
Sa 23.5.	17:00	Walter Lietha – Drum sing i grad drum	8/6	dialekt
Sa 23.5.	20:00	Der Teufel trägt Prada 2	14/12	D
So 24.5.	15:00	Meine Freundin Conni – Abenteuer mit Kranich Klaus	6/4	D
So 24.5.	19:30	Monte Verità – Der Rausch der Freiheit	14/12	D
Mo 25.5.	16:00	Die Legende des Wüstenkindes	6/4	D
Mo 25.5.	19:30	Melodie	12/10	dialekt
Di 26.5.	19:30	Der Tod ist ein Arschloch	16/14	D
Mi 27.5.	15:00	Meine Freundin Conni – Abenteuer mit Kranich Klaus	6/4	D
Fr 29.5.	20:00	Der Teufel trägt Prada 2	14/12	D
Sa 30.5.	17:00	Filme für die Erde: Six Inches of Soil	14/12	E/d
Sa 30.5.	20:00	Michael	12/10	D
So 31.5.	15:00	Die Legende des Wüstenkindes	6/4	D
So 31.5.	19:30	Walter Lietha – Drum sing i grad drum	8/6	dialekt

Rosenbar Freitag und Samstag
www.kino-heiden.ch

RAIFFEISEN

Die Raiffeisenbank Heiden wünscht Ihnen viel Vergnügen!



Feldschützen Wald / AR

Schiessdaten 2026:

Standübungen im Schiessstand Spitz:

Sa	25. April	16.00 – 18.00	1. Standübung
Sa	02. Mai	15.00 – 17.00	2. Standübung
Fr	22. Mai	18.00 – 20.00	3. Standübung
Sa	06. Juni	14.00 – 16.00	4. Standübung
Fr	19. Juni	18.00 – 20.00	5. Standübung
Sa	15. August	14.00 – 16.00	6. Standübung
Fr	04. September	18.00 – 20.00	7. Standübung
Sa	19. September	13.00 – 16.00	Endschiessen

Bundesübungen im Schiessstand Spitz:

Sa	06. Juni	16.00 – 18.00	Bundesübung
Sa	15. August	16.00 – 18.00	Bundesübung (letzte)

Feldschiessen in Reute:

Fr	22. Mai	18.00 – 20.00	Vorschiessen
Fr	29. Mai	18.00 – 20.00	Feldschiessen
Sa	30. Mai	10.00 – 12.00	Feldschiessen
		14.00 – 16.00	Feldschiessen

Wir wünschen allen "guät Schuss"

Feldschützen Wald

Impressionen der Ostermontagsfeier 2026

Bei strahlendem Wetter versammelten sich etliche Besucher und Besucherinnen auf dem Schulhausplatz, um, voran 2 Tambouren und 1 Paukerin, gemeinsamen Schrittes zur Kirche zu gelangen...



... wo sie bereits von der Pfarrerin **Doris Engel** empfangen wurden.



Musikalisch führte das Trio «**Trogener Brise**» einfühlsam wie auch «lüpfig» stimmig durch die Feier.



Doris Engel rief uns in Erinnerung, wie schnell doch «Feindbilder» entstehen können und wie wir diesen durch Beziehung begegnen können.



Richard Weiss führte ins Theater ein: Beim heutigen Theater geht es um's Streiten – es gibt viele Gründe dafür. Einer davon ist nach Paul Watzlawick, dass Konflikte oft dann entstehen, wenn jeder den anderen als Grund für den Streit verantwortlich macht, obwohl beide die gleiche Verantwortung dafür tragen.



Mila in Blau und **Yasmin** in Rot sind die beiden Kontrahentinnen, die den Aufstieg und Untergang der Sonne bzw. des Mondes, getrennt durch einen Berg, einseitig nur aus Ihrer Sicht wahrnehmen.



Erst nachdem der Berg leider durch das «Steinbombardement» in Stücke geschlagen wird, ist es den beiden möglich, die Sicht der anderen zu verstehen, ein Perspektivenwechsel. Als Erzähler führte **Lukas** durch die Geschichte.



Wiederum stellte sich das Osterbrunchteam zur Verfügung, allen Besuchenden einen reichhaltigen, feinen Brunch zuzubereiten: **Daniela Käss, Angi Egli, Andrea Frehner und Carlo Laudati**, wertvoll unterstützt durch **Irina Skirko und Amira Frehner**.



Vor dem Brunch übten wir wieder unser Wäldlerlied, anschliessend folgte dann der traditionelle «Eiertütsch» und endlich war das Buffet eröffnet...



Es war ein geselliger Anlass der Gelegenheit gab, miteinander ins Gespräch zu kommen und die Beziehung unter den Dorfbewohnerinnen und Dorfbewohnern zu festigen.

Nur dank der vielen freiwilligen Helfenden war dieser Anlass überhaupt durchführbar, nebst den genannten sei ebenfalls **Dino Duelli** für die Mithilfe beim «Möblieren» gedankt, **Thomas Baumgartner** für das Gestalten der Werbung und der **Gemeinde Wald**, dass sie wiederum die Räumlichkeiten und die Unterstützung des **Hausdienstes** unentgeltlich zur Verfügung stellte.

Für die Kulturkommission Wald

Richard Weiss



Aktuelles von der IG Wald miteinander

Am 27. März 2026 fand im Restaurant Hirschen die HV der **IG Wald miteinander** statt.

Zum Apéro mit Käsekuchen trafen ab 18.30 Uhr die ersten Mitglieder ein. Nach einem feinen Nachtessen startete der Vorstand mit dem geschäftlichen Teil des Abends. Auf die Verabschiedung des Protokolls 2025, der Genehmigung des Jahresberichts und der Jahresrechnung folgten die Wahlen. **Thomas Baumgartner** hatte als IG-Präsident seinen Rücktritt angekündigt. Alle waren gespannt, wie's mit der IG weitergehen sollte. **Pascal Démarais** stellte sich als neues Vorstandsmitglied zur Wahl und gab bekannt, dass er sich als Präsident zur Verfügung stellen wolle. **Thomas Baumgartner** ist gerne bereit, den Vorstand weiter als Beisitzer zu unterstützen. Die versammelten Mitglieder wählten den Vorstand mit **Pascal Démarais** als Präsident einstimmig und mit Applaus.

Thomas Baumgartner blickt zurück

Als scheidender Präsident bin ich stolz, was die **IG Wald miteinander** in den vergangenen acht Jahren auf die Beine gestellt hat. Ich danke der Wäldler Bevölkerung für den Besuch unserer Anlässe, für die Akzeptanz und das Vertrauen in unsere Vereinstätigkeit. Den Mitgliedern danke ich für's Mitmachen und die Unterstützung in Arbeitsgruppen und OKs. Ein besonderer Dank gilt den Vorstandsmitgliedern, welche mich seit Gründung der IG vorbehaltlos und tatkräftig unterstützt haben. Nicht zuletzt auch ein Dankeschön an unseren Gemeinderat, welcher uns gegenüber in vielen Belangen Verständnis gezeigt und uns wohlwollend unterstützt hat.



Zu Pascal Démarais:

Als Clown und Schauspieler lebe ich von der Kunst und für die Kunst. Das Präsidium des Vereins **IG Wald Miteinander** ist für mich eine grosse Ehre.

Der Verein verdient wortwörtlich den Titel „gemeinnützig“. Mit vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern engagiert er sich für das Wohl

der Gemeinde. Unser Engagement wird insbesondere durch öffentliche Anlässe sichtbar – die Mehrheit davon sind kulturelle Veranstaltungen, die mittlerweile auch regional bekannt sind.

Der Kulturbereich wurde bewusst gewählt, weil er die Gemeinschaft stärkt, den Austausch fördert und uns gemeinsame Werte erleben lässt.

Die **IG Wald miteinander** lebt dank seiner Mitglieder. Und ohne Vorstand wäre ich Präsident von gar nichts – nur gemeinsam können wir etwas bewegen.

für die IG Wald miteinander

Pascal Démarais und Thomas Baumgartner



ig-wald.ch



Wir laden Sie **alle** herzlich ein

Lottomatch

Hoffen Sie auf das grosse Glück und erleben mit uns gemeinsam die Freude am Spiel. Tauchen Sie ein in eine Welt voller Spannung und Nervenkitzel – weit weg vom Alltag.

Den gemütlichen Nachmittag runden wir mit Kaffee, Zvieri und e chli zämehöckle ab.



Mi. 29. April, 14:15 – ca. 16:00 Uhr, MZA Wald
Für Abholdienst zu Hause Anmeldung bei Hanni Bürki,
Tel. 071 891 18 43

Wir freuen uns auf Sie.

im Namen der Kirchgemeinde Wald
Hanni Bürki und Lina Graf



Landfrauenverein Wald AR



Toggenburg

Eine kulinarische Schnitzeljagd von Wattwil nach Lichtensteig.
Eine Strecke von ca. 7 km und 5 Genuss-Stationen mit regionalen Köstlichkeiten, Gemeinsamer Rätselspass, spannendes über die Region und Geschichte mit wunderschöner Aussicht auf Landschaft und Orte.

Wann: Sa. 9. Mai 2026

Treffpunkt: Schulhausplatz 8:30h

Start in Wattwil 10:00 h Dauer ca. 4h – 5h

Kosten: 64.- Fr. Pro Person ÖV in begriffen

Mitnehmen:

Wetter entsprechende Kleidung und Schuhe, eine Flasche Wasser oder Getränk, vielleicht auch etwas kleines zum Knabbern, gute Laune und Sonnenschein ☀️

Anmeldung

Bis SA, 30. April 2026

Claudia Tinner

079 677 72 18



Am Morgen früh am Oschterttag....

Ostersonntagmorgen, kurz vor sechs Uhr: Es ist noch dunkel, als wir uns in der Kirche treffen, die Konfirmand:innen Alessia, Laura und Mateo; Monika Mumenthaler, die Organistin Rosy Zeiter und ich. Als die Besucher:innen eingetroffen sind, feiern wir in den Tag hinein, feiern, dass das Licht aufscheint und das Leben stärker ist als der Tod. Laura und Mateo lesen die Geschichte des Chamäleon-Vogels. Alessia zeigt die Bilder dazu: Die Federn des Vogels nehmen je nach seiner Stimmung verschiedene Farben an. Je nach dem, was er erlebt, sind sie blass oder bunt. Als Jesus zur Kreuzigung geführt wird, sind sie so blass, dass man den Vogel kaum noch sieht. Als die Frauen am Ostermorgen zum Grab gehen, werden seine Federn immer bunter.

Die Orgel setzt ein und wir singen die ersten Lieder. Die brennende Osterkerze wird hineingetragen und der Spruch von Jesus vorgelesen: „Ich bin das Licht der Welt.“

Dank der Lichtstrahlen kann man Farben wahrnehmen. Jesus hilft im übertragenen Sinn wie das Licht, dass wir die Farben des Lebens erkennen können. Alessia, Mateo und Laura berichten über die Farben, die sie gerne haben. Blau ist der Favorit: Blau wie der Ozean. Blau, das Ruhe und Freiheit

ausstrahlt. Blau, das die eigene Ausstrahlung unterstützt. Blau, das sich im Himmel wiederfindet. Blau, das an die Welt der Gedanken und Träume erinnert.

Als Zeichen für das Licht Jesu, das sich immer weiter ausbreitet, entzündet Mateo an der Osterkerze die bunten Ostereierkerzen und Laura und Alessia verteilen sie an die Besucher:innen.

Zum Zeichen, dass Jesus das Leben will und uns einlädt an den Tisch des Lebens, feiern wir zusammen Abendmahl.

Draussen ist es inzwischen hell geworden. Wir fahren zum Restaurant Hirschen und geniessen zusammen einen feinen Zmorge, zu dem uns die Kirchgemeinde eingeladen hat.

Als wir nach 8 Uhr gut genährt den Hirschen verlassen, gehen wir in einen wunderbaren Frühlingsmorgen hinaus. Ein sonniger Ostersonntag liegt vor uns.

Herzlichen Dank an Alessia, Mateo und Laura von der Konfirmand:innen-gruppe Trogen-Wald und an Monika Mumenthaler und Rosy Zeiter und an die Kirchgemeinde Wald für die Unterstützung.



Text: Doris Engel Amara
Fotos: Monika Mumenthaler

GESTALTUNG BESCHRIFTUNG TEXTILDROCK

cyangrafik.ch

**WIR
MACHEN
DEINE
MARKE
SICHTBAR**

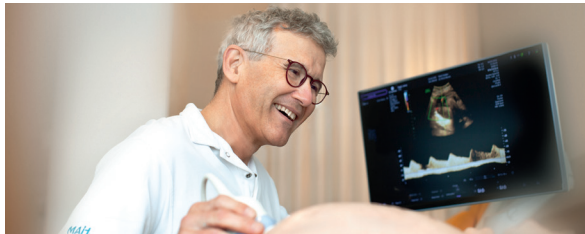


Cyan Grafik
Anna Catarina Gasser
Gestalterin Werbetechnik EFZ

Holderenstrasse 21
9038 Rehetobel
071 521 86 40

• Wechsel in der Gynäkologie im MAiH

Wir freuen uns sehr, dass wir mit Dr. med. Martin Kaufmann eine lückenlose Weiterbetreuung der gynäkologischen und geburtshilflichen Sprechstunde bei uns im MAiH garantieren können.



Martin Kaufmann verfügt über 30 Jahre Berufserfahrung, davon 20 in Kaderfunktion. Seit 2004 war er am Spital Bülach tätig; seit 2014 als Chefarzt und Leiter der Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe sowie des Brustzentrums. Den Aufbau und die Zertifizierung des Brustzentrums hat er massgeblich geprägt. Seit Ende März 2026 ist er Chefarzt Stv. im SVAR und Konsiliararzt.

- Unserem geschätzten Kollegen Dr. med. Ulrich Beurer danken wir für die 4-jährige Zusammenarbeit sehr und wünschen ihm beruflich und privat alles Gute.

Terminvereinbarung für Sprechstunde:
Tel. 071 898 40 80 | svar.maih@hin.ch



MAiH.

MEDIZINISCHES
AMBULATORIUM
IN HEIDEN

MAiH – Medizinisches Ambulatorium in Heiden
Werdstrasse 1A | 9410 Heiden | www.maih.ch

SCHLÄPFER HOMESERVICE

**Verlässliche Unterstützung
für Ihren Alltag**

Im Alter wird manches beschwerlicher.
Ich bin für Sie da – ruhig, herzlich und zuverlässig.
Mit Hilfe, die entlastet, Sicherheit gibt und Vertrauen schafft.

**MEINE
UNTERSTÜTZUNG**

- Haushalt & gründliche Reinigung
- Einkäufe & kleine Erledigungen
- Unterhalt rund ums Haus
- Zeit, Gespräche & liebevolle Unterhaltung

IHRE VORTEILE

- Geduld & Aufmerksamkeit
- Verlässlichkeit & Vertrauen
- Hilfe von Herzen

Rufen Sie mich gerne an.
Ich freue mich auf Sie.

☎ 079 382 19 82
✉ info@schlaepfer-homeservice.ch

mit de Chölche oms Doof omm*



*einen komplizierten Weg einschlagen

Oliver Lei, Stv. Niederlassungsleiter Oberegg

Dank unserer überschaubaren Grösse und kurzen Entscheidungswegen konnten wir schon viele Kunden davor bewahren, eine Aufgabe allzu kompliziert anzupacken.

appkb.ch

Empfehlenswert.



**Appenzeller
Kantonalbank**

April

Di 21. Alti Lieder vörehole (KGH, Speicher)
 Mi 22. Wort & Welt (PZB, Speicher)
 Mi 22. «nostalgische Postkarten und ihre Geschichten...»
 (Haus Vorderdorf, Seminarraum, Trogen)
 Di 28. Mittagstisch Speicher (KGH, Speicher)
 Mi 29. Lottomatch (Mehrzweckanlage, Wald)

Weitere Informationen im Seniorenprogramm

Evang.-ref. Kirchgemeinde Wald

Denn ich bin gewiss, dass weder Hohes noch Tiefes, weder Mächte noch Gewalten noch irgendeine andere Kreatur uns scheiden kann von der Liebe Gottes. Röm 8,38-29

Gottesdienste

Sonntag, 19. April

10.00 regionaler Gottesdienst mit Pfarrer Klaus Stahlberger und Andreas Korsch an der Orgel in der evang.-ref. Kirche Speicher.

Sonntag, 26. April und Sonntag, 3. Mai

Kein Gottesdienst, Interessierte werden gebeten, den Gottesdienst in einer Nachbargemeinde zu besuchen.

Donnerstag, 30. April

10.00 Andacht mit Kommunion mit Seelsorger Marco Süess und Rosy Zeiter am E-Piano/Akkordeon im Altersheim Obergaden.

Mitteilungen

Lesen in der Kirche- der kleine Literaturclub

Montag, 20. April, 19.00-21.00

Ferien Pfarramt Wald

Pfarrer Doris Engel Amara hat bis am 19. April Ferien. Die Stellvertretung hat Pfarrer Andreas Ennulat, Tel. 079 456 70 73, übernommen.

Wie Sie uns erreichen können

Verwalter der Kirchgemeinde 076 428 92 20
 Daniel Frischknecht daniel.frischknecht@ref-waldar.ch

Doris Engel Amara, Pfarrerin 076 511 41 94
 Dorf 24, 9044 Wald doris.engel@ref-waldar.ch

Mesmerdienst
 Monika Mumenthaler 076 348 99 13



Homepage:
www.ev-ref-kirchgemeinde-wald.ch

Pauluspfarrei

Katholische Kirchgemeinde Speicher Trogen Wald
www.pauluspfarrei.ch

Donnerstag, 16. April

18.00 Kommunionfeier mit Diakon Stefan Staub,
 Musik: Frédéric Fischer, kath. Kirche,
 Speicher

Sonntag, 19. April

10.00 Reg. ökum. Gottesdienst mit Pfarrer Klaus Stahlberger, Musik: A. Korsch, evang. Kirche, Speicher
 19.30 crossPoint, jung, kreativ und tiefgründig, kath. Gottesdienst in der Kathedrale, St. Gallen

Montag, 20. April

18.00 Rosenkranzgebet, kath. Kirche Speicher

Dienstag, 21. April

09.30 – Chängouru, Spiel- und Kafitreff mit
 11.00 Emily van der Wingen 077 206 31 62, evang. Kirchgemeindehaus, Speicher
 15.30 Ökum. Andacht mit Pfr. Josef Manser
 Musik: Frédéric Fischer, Haus Vorderdorf, Trogen
 19.00 – Sing-Heil-Kreis, Lieder aus Taizé, Mantras, Heil-Lieder der ganzen Welt mit Sabina Weilenmann, 079 175 75 43, sabina.weilenmann@bluewin.ch und Peter Mahler, 071 340 02 85, peter.mahler@pauluspfarrei.ch, kath. Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher

Donnerstag, 23. April

18.00 Stille Erstkommunion, Eucharistiefeier mit Pfr. Albert Wicki und Verena Süess, Musik: Barbara Schär, kath. Kirche, Speicher
 19.00 Meditation, Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher

Freitag, 24. April

10.00 ökum. Andacht mit Pfrn. Susanne Schewe, Musik: Rosy Zeiter, Altersheim Boden, Trogen

Sonntag, 26. April

10.00 Gottesdienst mit Brotbrechen, mit Pfarreirat, Musik: Rosy Zeiter, kath. Kirche, Speicher

Montag, 27. April

18.00 Rosenkranzgebet, kath. Kirche, Speicher

Mittwoch, 29. April

09.30 – Chängouru, Spiel- und Kafitreff mit Michelle Schmalenberg, 079 903 56 06 und Anina Zogg, 079 547 13 62, evang. Kirchgemeindehaus, Speicher

Frisch vom Puur

Produzent	Produkte	Wann
Stefan Sturzenegger, Girtanne 259, Wald	Bio-Freiland-Eier, 35 bis 80 Rappen/Stück. >Biobetrieb mit Knospe	Täglich, Tel. 079 683 53 76
Jakob und Heidi Frischknecht, Wannen 238, Wald	Brennholz, Cheminéeholz	Nach Vereinbarung, Tel. 071 877 28 06
Sprecher Hans und Ursi, Schachen 246, Wald	Bienenhonig	Tel. 071 877 23 74

Agenda

Mo. 20. April 2026

Leseclub | 19.00 – 21.00 Uhr | Kirche Wald | Der kleine Literaturclub

Mi. 29. April 2026

Lottomatch | 14.15 – ca. 16.00 Uhr | MZA Wald | Evang.-ref. Kirchgemeinde Wald AR

Fr. 01. Mai 2026

Mittagstisch für Senioren | Rest. St. Anton, Oberegg | Anmeldung bis 2 Tage vor Termin bei Rosy Zeiter, Tel. 076324 35 34 | Seniorengruppe Wald AR

So. 10. Mai 2026

Wiedereröffnung nach Winterpause und Museumstag | 10.00 – 17.00 Uhr | Spielzeugsammlung Waldfee, Oberdorf 45 | Gabi Müller Gloor

So. 10. Mai 2026

Konfirmation Wald-Trogen | 10.15 Uhr | Kirche Wald | Evang.-ref. Kirchgemeinde Wald und Trogen

So. 24. Mai 2026

Pfingstgottesdienst mit dem chorwald | 09.30 Uhr | Kirche Wald | Evang.-ref. Kirchgemeinde Wald

So. 31. Mai 2026

Gottesdienst im Altersheim | 10.15 Uhr | Alters- und Pflegeheim Obergaden | Evang.-ref. Kirchgemeinde Wald

Impressum

Inseratpreise

Breite x Höhe

1 Seite	180 x 240 mm	Fr. 130.-
½ Seite	180 x 120 mm oder 85 x 240 mm	Fr. 65.-
¼ Seite	180 x 80 mm	Fr. 45.-
¼ Seite	85 x 120 mm	Fr. 35.-
¼ Seite	85 x 55 mm	Fr. 20.-

Redaktion

Gemeindekanzlei, Dorf 37, 9044 Wald,
Tel. 071 877 31 08, karin.meier@wald.ar.ch
420 Exemplare; geht an alle Haushaltungen
der Gemeinde Wald AR

Auflage

Redaktion

Karin Meier

Druck/Ausrüstung

Walz-Druck GmbH, Walzenhausen

Abo-Preise

Fr. 80.- / Jahr inkl. Porto (B-Post)

Redaktionsschluss nächste Wanze

Die nächste Ausgabe der Wanze erscheint am Donnerstag, 30. April 2026. Redaktionsschluss ist am **Donnerstag, 23. April 2026, 10 Uhr**, auf der Gemeindekanzlei.



Haben sie das schon einmal probiert?

Was macht die «brewbee» Pizzas der **BRAUEREI LOCHER** in Appenzell so einzigartig? Das Geheimnis unserer liegt im Boden. Denn der hat es buchstäblich in sich! Nebst Mehl kommt als wertvolles Nebenprodukt sehr proteinreicher Treber in den Teig. Alles nachhaltig und natürlich. Künstliche Zusatzstoffe haben in unseren Pizzas nichts verloren.



Ab sofort sind mehrere Sorten bei uns erhältlich, wagen Sie den Versuch!

Es freuen sich auf Ihre Bestellung und Ihren Besuch
Silvia und Peter Kaufmann mit Team